

Ablieferungs-Datum Chassis-Nummer Polizei-Nummer Fahrzeug Typ

Garantie: 6 Monate oder 10'000 km, je nachdem, was zuerst eintritt.

Name des Halters

Schlüssel-Nummern Telephon-Nummer Adresse

Bitte notieren Sie sich die Schlüssel-Nummern, damit Sie notfalls Ersatz-Schlüssel bestellen können.

Stempel des FORD-Vertreters





Inhalt

	Seite
Garantie oder Gewährleistungsbedingungen	2
Persönliche Wartung durch den Fahrer	3
Gratis-Service-Coupon	5–6
Das Ford Service-System	7
Service Kontroll-Karte	8–15
Auszuführende Service-Arbeiten	16–19
Der FORD Service im Ausland	20–24

1



Garantie - oder Gewährleistungsbedingungen

- 1 Die FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A. gewährt auf deren fabrikneuen Fahrzeugen eine Garantie von 6 Monaten ab Ablieferungstag oder für 10'000 km Fahrleistung, je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt.
- 2 Die Garantie beschränkt sich auf Material- oder Fabrikations- fehler, d.h. auf die Reparatur oder den Ersatz der durch die FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A. als fehlerhaft befundenen Teile.
- 3 Die ersetzten Teile werden Eigentum der FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A.
- 4 Zur Geltendmachung von Garantieansprüchen müssen die betreffenden Arbeiten, sowie alle Inspektionen durch einen offiziellen FORD- Vertreter ausgeführt werden.
- 5 Ausgeschlossen von dieser Garantie sind:
- 2

- a Alle weiteren Schäden, besonders allfällige Folgeschäden, Unkosten und Erwerbsausfälle.
- b Pneus, Geschwindigkeitsmesser und elektrische Ausrüstungen.
- c Glas (Garantie beschränkt auf 3'000 km/3 Monate).
- d Fahrzeuge, die nicht mehr in erster Hand sind, besonders sogenannte Occasionswagen.
- e Fahrzeuge, welche an sportlichen Veranstaltungen teilgenommen haben.
- f Defekte, die auf eine Aenderung am Fahrzeug zurückzuführen sind.
- g Defekte, die auf unsachgemässe Handhabung zurückzuführen sind.
- h Unterhaltsarbeiten.
- 6 Diese Garantie ist ohne Genehmigung der FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A. nicht übertragbar



Persönliche Wartung durch den Fahrer

Um eine zuverläßige Einsatzbereitschaft Ihres Fahrzeuges zu gewährleisten, sind eine korrekte Handhabung gemäß Bedienungsanleitung und ein regelmäßiger Wartungsdienst durch Ihren Ford-Vertreter unerläßlich.

Ihrer persönlichen Überwachung sind jedoch wöchentlich folgende Punkte anvertraut, wobei Ihr Tankwart beim Auftanken diese Kontrollen gerne übernimmt:

Überprüfung:

- 1 Motoroelstand
- 2. Kühlmittelstand
- 3. Batterieflüßigkeit
- 4. Reifendruck
- 5. Scheibenwaschanlage

3

PRODUKTE SPEZIELL FÜR IHREN FORD HERGESTELLT















Gratis Service Coupon

2'500 km. GRATIS SERVICE-COUPON

Name des Eigentümers

Fahrzeug-Nummer

Ermächtigung des Händlers zur Gratis-Ausführung dieses Service

Stempel des FORD-Vertreters

Der unterzeichnete Coupon verpflichtet Ihren FORD-Vertreter, die nachfolgend aufgeführten Service-Arbeiten gratis auszuführen. Dieser Service muss bei 2'500 km vorgenommen werden.

Er umfasst die umseitig aufgeführten Kontrollarbeiten, nicht aber das Einstellen der Lenkgeometrie. Benötigtes Material, wie Oel, Fett, Benzin und Dichtungen gehen zu Lasten des Fahrzeugbesitzers

Werden die 2'500 km erreicht, wenn Sie auf Reisen sind, so kann der Service durch einen anderen offiziellen FORD-Vertreter durchgeführt werden.

Falls Sie diesen Service jedoch im Ausland ausführen lassen, kann Ihnen der betreffende FORD-Vertreter dafür Rechnung stellen, Ihr FORD-Vertreter wird Ihnen gegen diesen Coupon und die quittierte Rechnung die Kosten dieses Service bis zum festgelegten Tarif vergüten.

Lassen Sie diesen Service im Inland bei einem fremden FORD-Vertreter ausführen, soll der Coupon diesem Vertreter übergeben werden: der Service wird von ihm gratis vorgenommen.

5

MOTORRAUM UND FAHRZEUGINNENRAUM

Prüfen/nachfüllen

Motorölstand (Ausgenommen Transit)

Bremsflüssigkeitsstand

Scheibenwaschflüssigkeitsstand

Motor-Kühlflüssigkeitsstand und Konzentrat

Lenkgetriebeölstand (nur Transit mit ölgefüllter

Lenkung)

Batteriesäurestand

Automaticgetriebeölatand

Servolenkung Olstand

Vorspannung der Lenkgetriebe-Zahnsegmentwelle

einstellen (nur Transit)

Keilriemen - Lüfter und Zubehör - Spannung und Zustand

prüfen/einstellen

Zylinderkopfschrauben mit vorgeschriebenem

Drehmoment nachziehen (ausgenommen OHC-Motoren)

Ventilspiel prüfen/einstellen

Einlaßkrümmerschrauben auf korrektes Anzugsmoment prüfen/nachziehen (Reihenmotoren), mit vorgeschriebenem

Drehmoment und nach Schema nachziehen (V-Motoren) Auslasskrümmerschrauben und Muttern auf

korrektes Anzugsmoment prüfen/nachziehen

Auspuffrohrschellen zu Krümmerschrauben prüfen/nachziehen

Zündanlage prüfen (Verteilerkontakte prüfen, Verteiler schmieren, Verteilerkappe, Zündkabel, Zündspule reinigen,

Hochspannungskabel auf Zustand und guten Sitz prüfen)

Schließwinkel/Zündzeitpunkt und Zündverstellung

prüfen/einstellen

Funktion des automatischen Choke und Schnell-Leerlauf prüfen Vergaser – Leerlauf und Leerlaufluftgemisch prüfen/einstellen

Schwimmerkammerbelüftung (falls zutreffend) prüfen/einstellen

Motor Kühl-und Schmiersystem auf Dichtheit prüfen/

undichte Teile ersetzen

Kühler, Kühlwasserschläuche auf Dichtheit und

Scheuerspuren prüfen, Schlauchbinder nachziehen Treibstoffanlage auf Dichtheit prüfen

Instrumente, Kontrollampen, Innen- und Aussenbeleuchtung

und Hupe auf Funktion prüfen RÄDER, REIFEN UND BREMSEN

Bremsanlage auf Dichtheit und Scheuerspuren prüfen

Reifen - Zustand und korrekten Luftdruck prüfen (incl.

Reserverad)

Motor – Öl und Ölfilterwechsel, Öleinfüllkappe reinigen (nur Transit)

Kupplungsspiel prüfen/einstellen. Kabelenden

schmieren (nur Transit)

Prüfen/nachfüllen – Getriebeölstand - Hinterachsölstand

Motor, Getriebe, Kraftstofftank und Leitungen, Hinterachse,

Lenkung, Stossdämpfer und Auspuffanlage auf

Dichtheit prüfen

Federbügel - mit vorgeschriebenem

Drehmoment nachziehen
FAHR – ODER LEISTUNGSPRÜFSTANDSTEST
Motor – Kalt-Warmstartverhalten, Funktion des aut. Choke

und Leistung prüfen

Handbremse, Fußbremse, Kupplung, Schaltung und Kick-Down, Gasgestänge, Lenkung, Tachometer, Heizung und

Betätigung, Zubehör prüfen

Fahrzeug auf Nebengeräusche prüfen



Das Ford Service System

Vor der Ablieferung wurde Ihr Wagen gemäss Anweisung der FORD MOTOR COMPANY von Ihrem FORD-Vertreter sorgfältig geprüft und probegefahren.

Der erste Service ist deshalb erst nach einer Strecke von 2'500 km durchzuführen.

Das Individuelle Ford Service-Programm

Nach dem 2'500 km Service sind Service-Intervalle von 10'000 km vorgesehen, beginnend beim Kilometerstand von 10'000.

Beträgt die jährlich gefahrene Strecke jedoch weniger als 12'000 km, so empfehlen wir Ihnen, auch den "Midway-Service" zwischen den normalen Inspektionen durchführen zu lassen.

Der "Midway-Service" ist speziell auf die Erfordernisse jener Wagen welche eine geringe jährliche Kilometerleistung ausgerichtet, aufweisen.

Es ist also die Fahrstrecke, welche bestimmt, wann Ihr Fahrzeug den nächsten Service benötigt. Dieses System gewährleistet, dass Ihr Wagen den vorliegenden Betriebsbedingungen entsprechend gewartet wird.

Auf jeden Fall muss jedoch jährlich ein Service ausgeführt werden. Extreme Klima-oder Betriebsbedingungen (z.B. häufinger Kurzstrecken-Verkehr, häufige Kaltstarts, extrem staubige Strassen) können einzelne Service-Arbeiten, wie Oelwechsel häufiger notwendig machen als vorgeschrieben. Ihr Ford-Vertreter wird Ihnen diesbezüglich gerne fachmännische Ratschläge erteilen.

Service Kontroll-Karte

Jeder FORD-Vertreter wird die erforderlichen Unterhalts-Arbeiten an Ihrem Fahrzeug ausführen und seinen Firmen-Stempel in die Kontroll-Karte eintragen.

Als Ausweis über die lückenlos ausgeführten Unterhaltsarbeiten ist diese Karte ein wichtiges Dokument, welches über den Zustand Ihres Wagens Aufschluss gibt, und folglich auch dessen Markwert erhöht.

Service Kontroll-Karte



Datum

2.500

Stempel des Händlers

Gratis-Service

Kilometerstand

Datum

10.000

Stempel des Händlers

Kilometerstand

Datum

Servicebuch beinhaltet alle 10'000km - 95'000km

8

"Midway-Service" Kontrollkarte

Diese, zwischen den 10'000 km —Inspektionen auszuführenden ''Midway-Service'' — Arbeiten sind nur vorzunehmen, wenn Ihr Fahrzeug pro Jahr weniger als 12'000 km gefahren wird.

5.000

Stempel des Händlers

 15.000

Stempel des Händlers

Kilometerstand

Datum

Servicebuch beinhaltet alle 5'000km - 95'00km

12

Service Arbeiten (Personenwagen und Transit)

MOTORRAUM UND FAHRZEUGINNENRAUM

Prüfen/nachfüllen

- -Bremsflüssigkeitsstand
- Lenkgetriebeölstand (nur Transit mit ölgefüllter Lenkung)
- -Batteriesäurestand
- -Motor-Kühlmittelstand und Konzentration
- -Scheibenwaschanlage-Flüssigkeitsstand
- -Automatic-Getriebe-Ölstand
- -Servo-Lenkung-Ölstand

Vorspannung der Zahnsegmentwelle einstellen (nur Transit)

Spannung und Zustand prüfen/einstellen

- -Keilriemen
- -Antrieb für Nebenaggregate

Batteriezustand, Ladung und Anschlüsse prüfen/ nachziehen, Anschlüsse einfetten

•		•	•	•	•	•	•

1 2 3 *

Hinteres Lichtmaschinenlager schmieren (außer deutscher Escort)

Ventilspiel prüfen/einstellen

Ansaugkrümmerschrauben mit vorgeschriebenem Drehmoment festziehen (V-Motoren)

Auspuffkrümmerschrauben mit vorgeschriebenem Drehmoment festziehen sowie Auspuffrohrschellen an Krümmer prüfen/nachziehen (nur deutscher V Motor)

Kurbelgehäuseentlüftungsventil reinigen

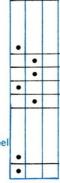
Dieselkraftstoffilter – Einsatz erneuern

Luftfilterelement reinigen - Transit

Luftfilterelement erneuern

Zündanlage – Verteilerkontakte prüfen, gegebenenfalls austauschen, Verteiler schmieren Verteilerkappe, Zündkabel und Zündspule reinigen. Hochspannungskabel

auf Zustand und die Anschlüsse auf guten Sitz prüfen Zündkerzen reinigen, prüfen und einstellen/erneuern



2 3 *

gegebenenfalls einstellen. Schwimmerkammer- belüftung prüfen/einstellen Einspritzdüsen – reinigen/prüfen Starthilfe für Dieselmotoren – prüfen Dieselmotoren – Leerlaufdrehzahl und Höchstdrehza prüfen/einstellen Motor auf Öl und Wasserdichtheit prüfen Kühler/Kühlwasserschläuche auf Dichtheit und Scheuerspuren prüfen, Schlauchbinder nachziehen Treibstoffanlage auf Dichtheit prüfen	ahl	•	überprüfen Funktion aller Instrumente und Kontrollampen, In und Außenbeleuchtung, Hupe prüfen RÄDER, REIFEN UND BREMSEN Vorderräder—Vorspur prüfen/einstellen —Radlagerspiel einstellen (nur Transit —Radlager reinigen mit neuer Fettfülli versehen/einstellen —Personenwagen —Transit	t)	•	17
RADER, REIFEN UND BREMSEN Hinterräder – Radlager reinigen, mit neuer Fettfüllung versehen/einstellen (nur 125–175 Transit) Bremsanlage – auf Dichtheit und Scheuerspuren prüfen Bremsen – Bremsbacken/Belag Verschleiß prüfen – Bremstrommeln entstauben , Funktion des Nachstellmechanismus prüfen – Einstellen (Transit und Escort Trommelbremsen) – Transit mit Kontrollfenster in der Bremsankerplatte Handbremse – Gestänge prüfen/einstellen (nur Transit) – Gestänge schmieren (ausgenommen Transit) Reifen – Druck prüfen/berichtigen (inklusive Reserverad) – Zustand prüfen UNTERSEITE Lenkung – Gestänge auf Verschleiß und Beschädigung prüfen	1 2	3	—Kugelgelenke auf Zustand und korrekte Abdeckung prüfen —auf Dichtheit prüfen Aufhängung auf Verschleiß und Beschädigung prüfen, Stoßdämpfer auf Dichtheit prüfen Vorderradaufhängung – Kugelgelenke schmieren (nur Taunus/Cortina) Vorderachse – Achsschenkelbolzen abschmieren (nur Transit) Motor – Motoröl und Motorölfilterwechsel Einfüllkappe reinigen Benzinmotoren Dieselmotoren (alle 5000 km) Motor – auf Öl + Kühlwasserverlust prüfen Kupplung – Pedalspiel prüfen/einstellen, Seilenden schmieren (nur Transit) Schaltgetriebe – Auf Dichtheit prüfen —Getriebeölwechsel (Capri 3000GT, alle deutschen Capri und Transit)	1 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2 3	
UNTERSEITE Schaltgetriebe – Ölstand kontrollieren/auffüllen Triebstoffleitungen – und Tank – auf Dichtheit prüfen Auspuffanlage – Zustand und Dichtheit prüfen Hinterachse – Dichtheit prüfen, Ölstand kontrollier auffüllen Hinterfedern ohne Einlagen – schmieren (Transit) Blattfedern – U Bügel mit vorgeschriebenem Drehmoment festziehen Escort, Capri Transit Kardanwelle – Schiebestück schmieren (Transit 130–175) Schiebetritt – reinigen/Mechanismus schmieren	fen ren/	1 2	* AUßERPERIODISCHE WARTUNG Kühlsystem spülen und Alle 60 000 km oder 2 Kühlmittel erneuern je nach dem, welche of früher eintritt *ANMERKUNG 1. alle 10 000 km 2. alle 30 000 km 3. alle 60 000 km † Bei Escort mit Zweikreis-Trommelbremsen müss Bremsen alle 5000 km eingestellt werden. †† Nur beim ersten 10 000 km Service. † Je nach Einsatzbedingung ist die Einstellung de Bremsbänder bei 20 000 oder 30 000 km erford Die beim "Midway-Service" erforderlichen Arbeisind in blauer Farbe gedruckt.	Grenz sen di er lich.	8	

1 2 3

•

Scheinwerfereinstellung prüfen/einstellen

Scharniere schmieren und Funktion prüfen

kontrollieren

schmieren (Transit)

Motorhaubenverschluß und Sicherungshaken sowie

Schienen und Rollen der Schiebetür reinigen und

Befestigung und Funktion der Sicherheitsgurte

Türscharniere und Schlösser schmieren, Türfangbänder

MOTORRAUM UND FAHRZEUGINNENRAUM

Schließwinkel, Zündung und Zündverstellung prüfen,

Gasseilzug/Gestänge schmieren/prüfen/einstellen

Vergaser - Automatic-Choke auf Funktion prüfen,

Motorleerlauf und Gemischzusammensetzung prüfen,

Motor - Kalt-Warmstartverhalten, Funktion des aut.

Handbremse, Fußbremse, Kupplung, Schaltung und

Gasgestänge, Lenkung, Tachometer, Heizung und

Choke und Leistung prüfen

Betätigung, Zubehör prüfen Fahrzeug auf Nebengeräusche prüfen Abgasfarbe bei Dieselmotoren prüfen

Kick-Down

Drehzahlüberhöhung falls erforderlich einstellen

Automaticgetriebe-Festbremsdrehzahl prüfen

gegebenenfalls einstellen

1 2 3 *



Der Ford Service im Ausland

"Ford Service in Europe"

Vor Sie eine Auslandreise unternehmen, verlangen Sie bei Ihrem Ford-Vertreter ein Händler-Verzeichnis "Ford Service in Europe"

Garantie

Garantie-Arbeiten werden normalerweise durch denjenigen FORD-Vertreter ausgeführt, bei dem Sie Ihren Wagen gekauft haben. Sollten Sie jedoch die Hilfe einer Garage benötigen, wenn Sie im In- oder Ausland auf Reisen sind, so ist jeder FORD-Vertreter verpflichtet, dringende Garantie-Arbeiten auszuführen. Dieses Service Heft soll in solchen Fällen dem reparierenden FORD-Vertreter vorgewiesen werden. Der an die FORD-Vertretungen gerichtete Text auf Seite 21, 22, 23 und 24 ist in neun verschiedenen Sprachen abgefasst und soll nötigenfalls im Ausland Missverständnissen vorbeugen.

Es kann vorkommen, dass Sie während der Garantie-Zeit eine Reparatur im Ausland bezahlen müssen. Sollte dies vorkommen, so bitten wir Sie, alle Rechnungen und defekten Teile aufzubewahren und zuhause Ihrem FORD-Vertreter vorzulegen. Er wird die notwendigen Vorkehrungen treffen, damit Ihnen die Reparatur im Garantie-Fall vergütet wird.

20



An alle Ford-Händler-betriebe

Dieses Fahrzeug hat eine Garantiezeit von 6 Monaten oder 10'000 km (6,000 miles), was vorher eintrifft. Wenn in Ihrem Land eine zur Erhaltung der Betriebssicherheit notwendige Garantiearbeit an diesem Fahrzeug durchzuführen ist, soll die Arbeit für den Fahrzeugeigentümer kostenlos durchgeführt werden.

Wenn Sie der Ansicht sind, daß eine Vergütung durch die Ford-Kompanie in Ihrem Land in Frage gestellt ist, empfiehlt es sich, vor Durchführung der Arbeit telefonisch oder fernschriftlich, bei der zuständigen Abteilung, eine Genehmigung einzuholen. Die Einreichung des Garantieantrags soll auf dem üblichen Weg erfolgen.



Til alle Autoriserede Ford Forhandlere

Garantien for vognen goelder i 6 måneder eller 10,000 km, hvilket tilfælde der forst måtte indtræffe.

Hvis vognen under korsel i Danmark har behov for uopsættelige garantireparationer, bedes De udføre disse i henhold til reglerne for "Ford-ejere på rejse", Ford Servicevejledning gruppe 6 side 4.

Hvis De mener, at reklamationen ikke kan godkendes af Ford Motor Company A/S, bedes De venligst telefonere til serviceafdelingen for at opnå godkendelse, inden De udfører garantireparation. Reklamationsrapport skal udfyles efter sædvanlig fremgangsmåde.



A todos los Concesionarios Autorizados Ford

El vehículo tiene un periodo de garantia de 6 meses o 10,000 km, según lo que ocurra primero. Si el vehículo se encuentra en tránsito por su país y precisa un Servicio urgente de garantía, les rogamos presten tal servicio sin cargo alguno al cliente.

Si Vds. tienen la duda u opinan que hay motivos por los cuales la reclamación no podrá ser aceptada por Ford, sirvanse telefonear a la Oficina del Districto apropiado o a la Compañía Nacional de Ventas obteniendo su probación para hacer los trabajos de reparación bajo garantía. Las reclamaciones deben Vds. tramitarlas y presentarlas siguiendo la forma acostumbrada.

21



A Tous Les Concessionnaires Ford

Ce véhicule est garanti pendant 6 mois ou 10.000 kilomètres, la première clause arrivant à échéance annulant automatiquement l'autre. Vous êtes priés de faire bénéficer de cette garantie, sans frais, l'utilisateur, si d'occasion, se trouvant dans votre pays, il nécessitait une intervention consécutive à un ennui susceptible de l'immobiliser. Au cas ou vous estimez que cette intervention n'entre pas dans le cadre de votre garantie locale, veuillez prendre contact avec les responsables du service après-vente-garantie, soit de votre région, soit directement chez Ford, afin d'obtenir leur accord avant de procéder à des travaux sous garantie. Les borderaux de garantie devront être dûment remplis et expédiés par la voie normale pour remboursement.



To all Authorised Ford Dealers

The vehicle has a Warranty period of 6 months or 10,000 km whichever occurs first. When it is transient in your country and in need of emergency type Warranty service, you are requested to provide such service without charge to the owner

If you believe there are reasons why a claim may not be accepted by Ford in your country, you should telephone the appropriate District Office or National Sales Company and obtain their approval before proceeding with Warranty, Claims should be completed and submitted in the normal way for settlement.



A tutte le Concessionarie Ford

Il veicolo e' garantito per un periodo di mesi 6 o 10,000 km, quale degli eventi si verifichi per primo. Qualora il veicolo sia di passaggio nella Vostra zona e necessiti un intervento di emergenza in Garanzia, dovrete eseguire tale intervento senza alcun addebito al cliente.

Qualora riteniate che sussistano motivi per cui un intervento non possa essere accolto in Garanzia dalla locale Societa' Ford dovrete telefonare all'Ufficio Distrettuale della Societa' Ford oppure alla sede centrale di tale Societa' onde ottenere l'autorizzazione preventiva. Le domande di risarcimento in Garanzia dovranno venire compilate ed inoltrate secondo la normale procedura.



Aan alle Official Ford Dealers

Voor de wagen geldt een garantieperiode van 6 maanden of 10,000 km, hetgeen het eerst wordt bereikt.

Wanneer het nodig mocht zijn, dat aan de wagen-welke in Uw land als een buitenlandse wagen wordtaange merkt - noodreparaties voor garantie moeten worden uitgevoerd, dan gelieve U deze zonder kosten voor de eigenaar te verrichten.

Wanneer U meent dat er redenen aanwezig zijn, waardoor garantie niet kan worden verleend door de Ford Motor Comp. in Uw land, stel U dan telefonisch met het hoofdkantoor van de Ford Motor Comp. in verbinding teneinde hun goedkeuring te verkrijgen alvorens een garantiereparatie uit te voeren.

Claimformulieren dienen op de gebruikelijke wijze te worden ingevuld en ingediend om creditering te verkrijgen.



A Todos Os Concessionários

Este veículo tem um período de garantia de 6 meses ou 10.000 quilómetros, conforme o que ocorrer primeiro.

Quando o veículo circular na sua zona e necessitar de assistência de emergência, agradecemos que lhe preste a assistência necessária sem quaisquer encargos para o proprietário. Se entender que existe qualquer razão que leve á recusa da reclamação, por parte de FORD na sua zona, agradecemos que telefone para o Departámento de Serviço da FORD, no sentido de obter a necessaria aprovação, se justificada, antes de prestar a assistência desejada.

As reclamações devem ser preenchidas e apresentatdas, para liquidação, da forma habitual.



Valtuutetuille Ford-liikkeille

Auton takuuaika on 6 kk tai 10,000 km riippuen siitä, kumpi ensin täyttyy. Auton ollessa kauttakulkumatkalla maassanne ja tarvitessa kiireellisluonteista takuuhuoltoa pyydämme Teitä suorittamaan tällaisen huollon ilman veloitusta.

Jos luulette olevan syitä, miksi maassanne oleva Ford-yhtiö ei hyväksy korvausvaatimusta, pyydämme hankkimaan heidän suostumuksensa takuutyön suorittamiseen ennakolta puhelimitse. Takuuilmoitukset on laadittava ja lähetettävä tavalliseen tapaan käsiteltäväksi.

23



Til alle autoriserte Ford Forhandlere

Garantien for bilen gjelder i 6 måneder eller 10,000 km, alt etter hva som inntreffer først.

Hvis denne bilen er på reise i Norge og det er nødvendig å få utført et presserende garantiarbeide, gjør dette uten å belastning for eieren etter regiene i Serviceveiledningen gr.5. Er De i tvil om reklamasjonen vil bli akseptert av Ford Motor Norge A/S, kontakt serviceavdelingen for godkjenning for arbeidet behandles som garanti. Reklamasjonsrapport utfylles og sendes etter vanlige regler.



Til alla auktoriserade Fordåterförsäljare

Denna bil har en garantitid på 6 måneder eller 10,000 km beroende på vilket som inträffar först. När bilen är på besök i Ert land och i behov av oförutsedd hjälp i form av garantiservice, upmanas Ni att lämna sädan service utan kostnah för ägaren.

Om Ni befarar, att ett garantikrav inte kommer att accepteras av Ford i Ert land, skall Ni ta telefonkontakt med berört distrikskontor eller med generalagenten, innan Ni utför garantiarbetet. Garantikrav skall sammanställas och framföras på vanligt sätt för att sedan klaras upp.



24





PRODUKTE SPEZIELL FÜR IHREN FORD HERGESTELLT

		GE 472
Der	Kundendienst hinter dem Oval	
	Fird	